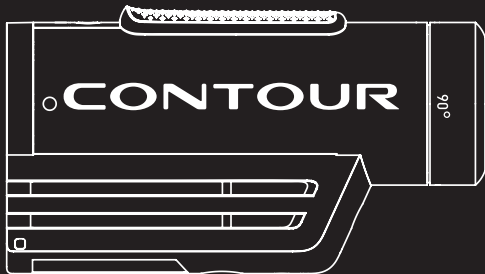


# CONTOUR **ROAM**

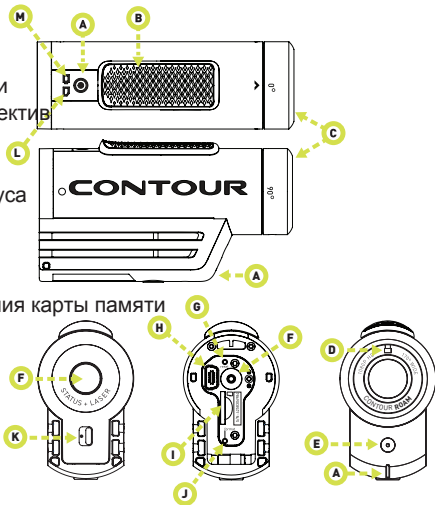
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



CONTOUR

## О КАМЕРЕ

- A Статус записи
- B Переключатель записи
- C Поворачиваемый объектив
- D Лазерный указатель
- E Микрофон
- F Кнопка проверки статуса
- G Кнопка сброса
- H USB-порт
- I Разъем карты памяти
- J Кнопка форматирования карты памяти
- K Защелка крышки
- L Индикатор памяти
- M Индикатор батареи



## + Карта памяти microSD

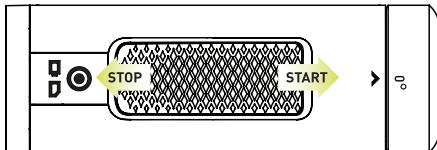
Вам необходимо будет приобрести карту памяти. ContourROAM поддерживает работу со следующими картами памяти:

- SDSC (обычной емкости) microSD объемом до 2ГБ.
- SDHC (высокой емкости) класса 4, 6, или 10 microSD Cards объемом до 32ГБ.

Перед использованием карты памяти с камерой ее необходимо отформатировать согласно следующим инструкциям:

- 1.** Вставьте карту памяти. Для извлечения карты памяти нажмите на нее.
- 2.** С помощью разогнутой скрепки нажмите кнопку форматирования (“J” на стр. 1) и удерживайте ее, пока горят индикаторы.
- 3.** Индикатор памяти будет гореть желтым во время форматирования. Это займет примерно 10 секунд.
- 4.** Когда форматирование будет завершено, камера произведет 2 звуковых сигнала. Индикатор статуса будет гореть, а индикатор памяти станет зеленым, показывая, что карта памяти готова к работе.

**Примечание:** При форматировании все данные с карты памяти удаляются.



#### **+ ЗАПИСЬ**

- + Запись: сдвиньте переключатель вперед. Камера произведет звуковой сигнал, а индикатор записи загорится красным.
- + Остановка: сдвиньте переключатель назад. Камера произведет 2 звуковых сигнала, а индикатор записи загорится зеленым.
- + Поздравляем, вы записали первое видео!

## + КНОПКА ПРОВЕРКИ СТАТУСА

Нажатие кнопки проверки статуса:

- Включает лазерный указатель на 15 с.
- Показывает текущее состояние батареи и пам

### Индикатор батареи

Зеленый: 50% или больше

Желтый: 20...50%

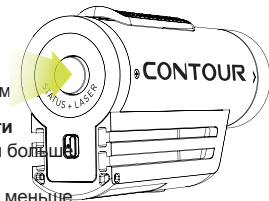
Красный: 20% или меньше

### Индикатор памяти

Зеленый: 50% или больше

Желтый: 20...50%

Красный: 20% или меньше



## + ИНДИКАЦИЯ ОШИБОК

- + Индикатор батареи мигает красным: батарея почти полностью разряжена.
- + Индикатор памяти мигает, звучит звуковой сигнал: не удастся получить доступ к карте памяти, так как карта заполнена, отсутствует или не отформатирована (см. стр. 2 для получения инструкций по форматированию карты памяти).

## **+ ЗАРЯДКА**

Для зарядки вашей камеры подключите ее к компьютеру с помощью USB-кабеля.

- + Красный индикатор батареи показывает, что производится зарядка батареи.
- + Зарядка батареи до 80% занимает 1 час.
- + Зарядка полностью завершена, когда индикатор батареи загорится зеленым (примерно через 4 часа).

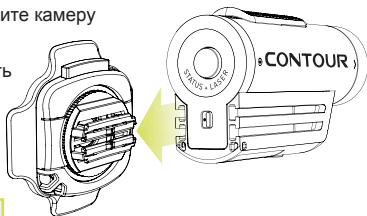
## **+ ПЕРЕЗАПУСК КАМЕРЫ**

Если ваша камера “зависла” или вы не можете остановить запись, вы можете перезапустить камеру.

- Сдвиньте переключатель записи в положение “Стоп”
- Нажмите и отпустите кнопку сброса ('G' на стр. 1).
- Камера погасит все индикаторы и выключится.
- Ваша камера снова готова к работе.

## + КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ НА ПЛОСКИХ ПОВЕРХНОСТЯХ

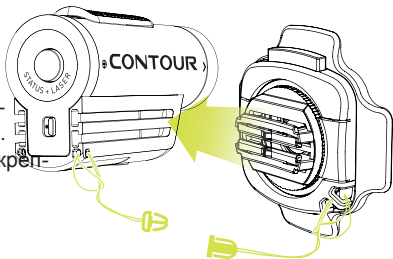
- + Лучше всего устанавливать крепление на шлем при комнатной температуре.
- + Определите лучшее место для установки камеры. Оно должно быть плоским.
- + Очистите поверхность для установки с помощью спирта. Клейкой основе потребуется примерно 24 часа для фиксации
- + Вставьте камеру по направляющим.
- + Разблокируйте крепление и поверните камеру на необходимый угол..
- + Нажмите Lock, чтобы зафиксировать камеру.



**Примечание:** Перед использованием крепления в сложных условиях протестируйте надежность крепления камеры. Contour не дает гарантию от потери камеры.

## + РЕМЕШОК

- + Расцепите ремешок.
- + Проденьте петлю одной части ремешка через отверстие в ушко в корпусе камеры.
- + Другую часть ремешка прикрепите к креплению.
- + Соедините части ремешка.



**Примечание:** Не прикрепляйте камеру к креплению с помощью ремешка, если устанавливаете камеру на шлем или при других условиях, когда камера, открепившись от крепления, но будучи прикрепленной к нему с помощью ремешка может нанести вам повреждения. Прикрепляя камеру с помощью ремешка вы автоматически отказываетесь от предъявления претензий против компании йontour, ее аффилиатов, сотрудников и управления, возникающих при использовании ремешка.

## + ПРИЛОЖЕНИЕ STORYTELLER

**Storyteller** - это бесплатное приложение для Mac/PC (вы можете скачать его со страницы <http://contour.com/software/storyteller>), позволяющее:

- + Создать бесплатный аккаунт на сайте сообщества <http://contour.com/whatsyourstory>, где вы можете поделиться своим видео на facebook, twitter, встроить его на сайт или отправить по email своим друзьям.
- + Загрузить видео с вашей камеры через USB
- + Отметить любимый фрагмент видеозаписи с помощью кнопки "Awesome".
- + Изменить настройки вашей камеры.

### Режимы записи видео

- 1080p при 30 кадрах в секунду
- 960p при 30 кадрах в секунду
- 720p при 30 кадрах в секунду

### Режимы съемки фото

- Фото 5 Мпикс каждые 1, 3, 5, 10, 30, 60 секунд

### Чувствительность микрофона

- Уровень звука

## **+ ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ БЕЗ STORYTELLER**

- + Подключите камеру к компьютеру с помощью USB-кабеля
- + Камера будет установлена как устройство хранения данных.
- + Откройте установленное устройство.
- + Видео и фотоизображения находятся в папке \DCIM\100MEDIA

Видеофайлы могут быть скопированы на ваш жесткий диск и воспроизведены любым видеопроигрывателем, поддерживающим формат mov, например, Windows Media плеер, Storyteller

Для пользователей компьютеров Mac Users: при удалении файлов с карты памяти при подключении камеры к вашему компьютеру всегда очищайте корзину, иначе удаленные файлы останутся на карте памяти в скрытой папке, что может привести к возникновению проблем при записи.

## **+ УХОД ЗА ВАШЕЙ КАМЕРОЙ**

- + Камера ContourROAM разработана водонепроницаемой для того, чтобы защитить электронику от воздействия воды. Камера может быть погружена в воду на глубину до 1 метра до 30 минут.**
- + Водонепроницаемый чехол (продается отдельно) позволяет использовать камеру на глубине больше 1 метра или при сильных волнах или в потоках воды. Узнайте больше о водонепроницаемом чехле на <http://contour.com/camera/accessories>.**
- + Если ваша камера оказалась в соленой воде или в грязи мы рекомендуем сполоснуть ее чистой пресной водой, чтобы удалить остатки соли и грязи.**
- + Если ваша камера подверглась воздействию влаги, просушите часть корпуса в районе задней крышки прежде, чем открыть ее. Это предотвратит попадание влаги внутрь корпуса.**

## Предупреждения и гарантии

Это руководство содержит информацию об уходе, безопасности, отказе от устройства и его утилизации, а также 180-дневную гарантию на ваше устройство Contour.

Прочтите всю информацию о безопасности ниже, а также инструкцию по работе перед использованием камеры ContourROAM во избежание получения травм. Для получения подробного руководства по эксплуатации: [www.contour.com/support](http://www.contour.com/support).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Несоблюдение этих инструкций может привести к возгоранию, электрическому удару или другим травмам.

## Батарея и уход

ContourROAM использует несъемную перезаряжаемую литиево-ионную батарею 3,7 В 1050 мАч. Не используйте иных не разработанных для ContourROAM батарей. Использование иной батареи может стать причиной лишения гарантии и привести к риску возгорания или взрыва. Для зарядки батареи устройства используйте USB-кабель и USB-порт компьютера или другого устройства, совместимого со стандартом USB 2.0 или 1.1, или стационарное или автомобильное зарядное устройство Contour

## Информация об утилизации

Не бросайте камеру или ее литиево-ионную батарею в огонь. Утилизируйте батарею согласно территориальным нормам и законам об утилизации.

### Правильная утилизация устройства



Этот символ на изделии или его упаковке означает, что данное изделие нельзя утилизировать, как бытовые отходы. Его следует отвезти в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. С помощью правильной утилизации изделия вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы быть вызваны неуместным удалением изделия с другими отходами. Переработка материалов помогает сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке данного изделия свяжитесь с локальным офисом в вашем городе или со службой утилизации бытовых отходов.

**Использование ремешка:** Не прикрепляйте камеру к креплению с помощью ремешка, если устанавливаете камеру на шлем или при других условиях, когда камера, открепившись от крепления, но будучи прикрепленной к нему с помощью ремешка может нанести вам повреждения. Прикрепляя камеру с помощью ремешка вы автоматически отказываетесь от предъявления претензий против компании Contour, ее аффилиатов, сотрудников и управления, возникающих при использовании ремешка.



## Информация FCC

Камера ContourROAM

Модель: 1500

Устройство соответствует части 15 норм FCC

- + Данное устройство может излучать помехи
- + Данное устройство может принимать помехи, что может привести к его неправильной работе.

**Внимание:** Изменения или модификации этого устройства без согласования не допускаются и лишают пользователя права использовать данное устройство. ПРИМЕЧАНИЕ: Это устройство протестировано на соответствие классу В цифровых устройств в соответствии с частью 15 правил FCC. Данные ограничения разработаны для обеспечения защиты от повреждений, вызванных установкой внутри помещений.

Это устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и оказывать воздействие на радиокоммуникационное оборудование при неправильной установке и использовании. Тем не менее, при правильной установке не гарантируется отсутствие воздействия. Если это устройство оказывает вредное воздействие на прием радио- или телевизионного сигнала, которое может быть обнаружено путем включения и выключения устройства, пользователь может скорректировать воздействие устройством одним из следующих

- + Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- + Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- + Подключить устройство к сети, отличающейся от сети подключения приемника.
- + Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио- или телевизионным техником.

Символ CE на камере означает соответствие стандартам электромагнитной совместимости (ЭМС) и Ограничениям и методам измерения радиопомех, создающихся в технология оборудования.



### **Канадская промышленность**

Это оборудование Класса В, вызывающее помехи, соответствует требованиям Канадских правил, касающихся создающего помехи оборудования.

Cet appareil numerique de la classe B respecte toutes les exigences du Reglement sur le materiel brouilleur du Canada.

### **Ремонт и модификация**

Никогда не пытайтесь отремонтировать или модифицировать камеру Contour+ самостоятельно. Разборка камеры, также удаление внешних и внутренних винтов могут причинить повреждения, не попадающие под гарантию. Камера ContourROAM не содержит никаких деталей, замена которых возможна пользователем, кроме карты памяти и батареи.

### **RoHS**

Камеры Contour+ соответствуют европейской директиве RoHS 2002/95/EC и схожим требованиям, действующим в других европейских странах.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ CONTOUR INC. Contour, Inc. (далее - Производитель) гарантирует конечному пользователю (далее - Покупатель) в течение 180 дней (далее - Гарантийный срок), что камера ContourROAM (кроме

стороннего ПО) (далее - Устройство) не содержит дефектов в материалах и при сборке в случае правильной установки и использования по назначению в среде, предназначенной для такого использования. Эта гарантия не распространяется на Устройства, которые: 1) были изменены, отремонтированы или модифицированы или 2) повреждены или уничтожены в случае несчастного случая или любых намеренных безрассудных или небрежных действий кого бы то ни было. В случае нахождения в устройстве дефекта верните его Производителю после его распоряжения об этом. Покупатель оплачивает стоимость доставки и сборы при доставке Устройства Производителю, а производитель оплачивает обратную доставку Устройства покупателя после завершения всех работ по условиям данной ограниченной гарантии. Эксклюзивное право Покупателя и обязанность продавца состоит в выборе ремонта, замены устройства или возврата полной стоимости. Производитель не гарантирует сохранности никаких данных (включая данных, хранимых в устройстве при отправке его производителю для ремонта) и не несет никакой ответственностью за потерю этих данных. Покупатель несет ответственность (и тем самым

снимает ее с продавца) за любые несчастные случаи, повреждения, травмы, смерть, потерю, неправомерные действия и иные обвинения, вызванные использованием Устройства, предусмотренные или непредусмотренные Производителем.

ВСЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ. ВСЕ ИНЫЕ ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ УСЛОВИЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ОТКЛОНЯЮТСЯ.

Некоторые правовые нормы могут запрещать ограничивать гарантию Покупателя, поэтому вышеуказанные ограничения могут не относиться к Покупателю. Данная гарантия предоставляет Покупателю некоторые права, но Покупатель может также иметь другие права, установленные законодательством и нормами.

Все стороннее ПО, поставляемое с устройством, поставляется “как есть”.

Покупатель принимает весь риск, связанный с качеством, производительностью, точностью данного ПО. В случае возникновения неисправности, вызванной использованием ПО Покупатель, а не Производитель несет затраты на ремонт Устройства. В УСЛОВИЯХ, НЕ ЗАПРЕЩЕННЫХ ЗАКОНОМ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОТЕРИ ДАННЫХ, ДОХОДОВ ИЛИ ПРИБЫЛИ, ИЛИ ЗА ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ШТРАФАМИ В СВЯЗИ С

ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЮ БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ ОЦЕНИВАЕТСЯ ВЫШЕ СТОИМОСТИ УСТРОЙСТВА ПРИ ПРИОБРЕТЕНИИ ПОКУПАТЕЛЕМ.

Вышеуказанные ограничения будут применяться, даже если какая-либо гарантия или средства правовой защиты, предусмотренные настоящим Соглашением не соответствует его основной цели. Некоторые нормы не допускают исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки, поэтому вышеуказанные ограничения или исключения могут не распространяться на покупателя.

## Отказ от ответственности

Все покупатели, пользователи и другие имеющие отношение к использованию камеры Contour лица соглашаются со следующим:

- ✦ Contour не способствует и не подтверждает высокий риск при небрежном или опасном использовании своих устройств.
- ✦ Contour не несет ответственности за любое неправомерное использование или неиспользование устройств Contour, а также за содержание записанного с помощью них видео.
- ✦ Contour не несет ответственности за любые противоправные действия, предпринятые при записи, попытке записи или редактировании видео, записанного данным устройством.
- ✦ Основное назначение устройств Contour - запись легальных спортивных мероприятий в соответствии с территориальными, региональными, федеральными законами или законами страны.

## **Мы здесь, чтобы помочь**

Мы стараемся сделать съемку и публикацию простой. Мы были бы рады помочь вам получить отличный опыт с устройствами Contour, поэтому, пожалуйста, свяжитесь с нами при возникновении каких-либо вопросов.

## **Как получить обслуживание**

Для получения гарантийного обслуживания зарегистрируйте ваше устройство на [www.contour.com](http://www.contour.com) в течение 180 дней с даты покупки. Если вам требуется обслуживание, вам необходимо оплатить отправку устройства в его оригинальной упаковке или аналогичной, обеспечивающей такой же уровень защиты, производителю и предоставить подтверждение покупки в виде кассового или товарного чека, подтверждающего гарантийный срок устройства. Производитель по своему усмотрению произведет ремонт или замену устройства. Пожалуйста, не отправляйте устройство до получения таких инструкций.

**Время работы:** Пн-пт с 9 до 18 часов (Тихоокеанское время)

**Бесплатный телефон для жителей США:** 866.397.6920

**Телефон для жителей других стран:** +1 206 792.5226

**Электронная почта:** [support@contour.com](mailto:support@contour.com)

**Сайт:** [www.contour.com/support](http://www.contour.com/support)

Камера Contour и/или сопутствующее ПО и другие товары Contour защищены авторским правом, международными договорами, различными патентами, включая патенты США D616006 и D621435. Другие патенты зарегистрированы или заявлены в США и других странах по всему миру. Посетите [www.contour.com](http://www.contour.com) для получения списка патентов.

Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки, упомянутые в данном документе являются собственностью их владельцев. ContourROAM является продуктом Contour, Inc., расположенной в Сиэтле, штат Вашингтон. [www.contour.com](http://www.contour.com) ©2011 Contour, Inc. Все права защищены.

---

[contour.com](https://contour.com)